

# CORRIGENDUM

## ERSTE ERGEBNISSE DER KOHLEINDUSTRIE 1999

Konstantinos PANAGOPOULOS

Statistik

kurzgefaßt

UMWELT UND  
ENERGIE

THEMA 8 – 9A/2000

ENERGIE

Inhalt

Vorläufige Ergebnisse 1999

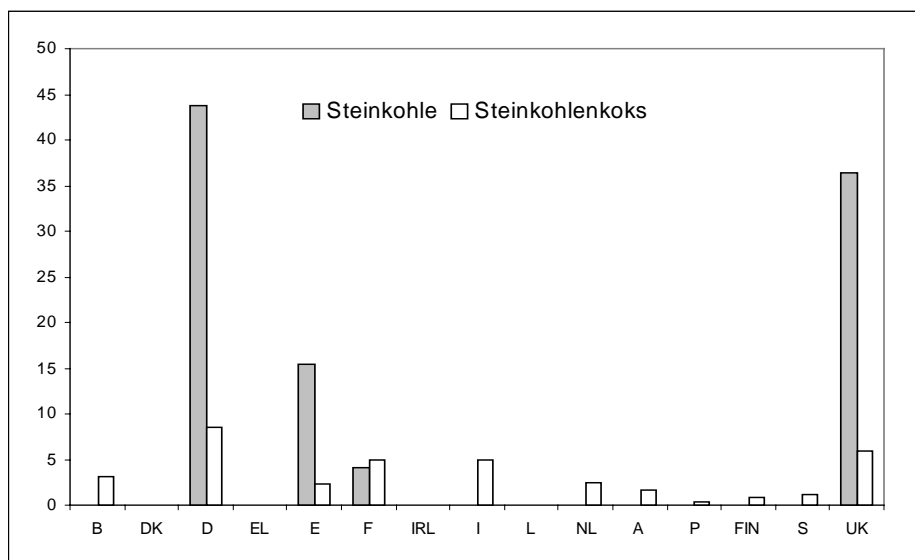


Abbildung 1: Förderung, 1999, mio Tonnen

**Förderung:** 1999 nahm die Kohleförderung in der Union um 6,8 Millionen Tonnen ab, von den 106,5 Millionen im Jahre 1998 auf 99,7 Millionen im Jahr 1999. Bezogen auf die einzelnen Mitgliedstaaten fiel die Förderung im deutschen Bergbau um 1,5 Millionen Tonnen (-3,3 %) und im Vereinigten Königreich um 3,6 Millionen Tonnen (-9,1 %). In Spanien und Frankreich wurden Rückgänge von 0,9 Millionen Tonnen bzw. 0,7 Millionen Tonnen ermittelt.

**Bestände:** Die Gesamtbestände nahmen um 0,5 Millionen Tonnen zu und erreichten insgesamt 15,3 Millionen Tonnen im Jahre 1999.

**Beschäftigte unter Tage:** 1999 arbeiteten im Jahresdurchschnitt in den Kohleförderländern der Union 69 200 Beschäftigte unter Tage, d. h. 5 600 weniger als 1998.

**Leistung unter Tage je Mann und Stunde:** Die durchschnittliche Leistung unter Tage je Mann und Stunde stieg in der Union von 685,1 im Jahre 1998 auf 702,2 pro Mannstunde im Jahre 1999. In Deutschland war die höchste relative Steigerung von 735 auf 788 pro Mannstunde (+7,2%) zu beobachten, während in Spanien, in dem Vereinigten Königreich und in Frankreich eine Steigerung von bzw. 2,8%, 1,9 % und 1 % zu verzeichnen war.

**Außergemeinschaftliche Einfuhren:** 1999 betrug die Einfuhren von Steinkohle aus Nicht-EU-Ländern rund 150,5 Millionen Tonnen und wuchs damit seit 1998 um 2,7 Millionen Tonnen.

**Erzeugung von Steinkohlenkoks:** Die Erzeugung von Steinkohlenkoks betrug 1999 36,3 Millionen Tonnen, dies sind 3,3 Millionen Tonnen weniger als 1998.



Manuskript abgeschlossen: 18.07.2000  
ISSN 1562-3092  
Katalognummer: KS-NQ-00-009-DE-I  
Preis in Luxemburg pro Exemplar  
(ohne MwSt.): EUR 6

© Europäische Gemeinschaften, 2000

|   | EU 15  | B     | DK    | D     | EL   | E     | F     | IRL   | I     | L    | NL    | A    | P     | FIN   | S     | UK     |
|---|--------|-------|-------|-------|------|-------|-------|-------|-------|------|-------|------|-------|-------|-------|--------|
| <b>STEINKOHLE</b>                                   |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| <b>Förderung (1)</b>                                |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| <b>1000 t</b>                                       |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| 1997  | 121963 | -     | -     | 51212 | -    | 17991 | 5779  | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 46981  |
| 1998  | 106504 | -     | -     | 45340 | -    | 16380 | 4739  | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 40045  |
| 1999  | 99698  | -     | -     | 43849 | -    | 15433 | 4033  | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 36383  |
| 1998/97 %   | -12,7  | -     | -     | -11,5 | -    | -9,0  | -18,0 | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | -14,8  |
| 1999/98 %   | -6,4   | -     | -     | -3,3  | -    | -5,8  | -14,9 | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | -9,1   |
| <b>Beschäftigte unter Tage (Jahresdurchschnitt)</b> |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| <b>1000</b>   |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| 1998  | 74,8   | -     | -     | 45,7  | -    | 17,8  | 5,1   | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 6,2    |
| 1999  | 69,2   | -     | -     | 41,2  | -    | 16,9  | 5,0   | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 6,1    |
| 1999/98 %   | -7,5   | -     | -     | -9,8  | -    | -5,1  | -2,0  | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | -1,6   |
| <b>Leistung unter Tage je Mann-Stunde</b>           |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| <b>kg = kg</b>                                      |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| 1998  | 685.1  | -     | -     | 735.0 | -    | 322,0 | 619,0 | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 1198,0 |
| 1999  | 702.2  | -     | -     | 788.0 | -    | 331,0 | 625,0 | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 1221,0 |
| 1999/98 %   | 2.5    | -     | -     | 7.2   | -    | 2,8   | 1,0   | -     | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 1,9    |
| <b>Gesamtzechenbestände (Jahresende) (2)</b>        |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| <b>1000 t</b>                                       |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| 1997 DEC  | 16246  | -     | -     | 10261 | -    | 361   | 779   | 28    | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 4817   |
| 1998 DEC  | 14779  | -     | -     | 8565  | -    | 927   | 697   | 25    | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 4565   |
| 1999 DEC  | 15269  | -     | -     | 8601  | -    | 876   | 803   | 13    | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 4976   |
| 1998/97 %   | -9,0   | -     | -     | -16,5 | -    | -     | -10,5 | -10,7 | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | -5,2   |
| 1999/98 %   | 3,3    | -     | -     | 0,4   | -    | -5,5  | 15,2  | -48,0 | -     | -    | -     | -    | -     | -     | -     | 9,0    |
| <b>Einfuhren Extra-EU</b>                           |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| <b>1000 t</b>                                       |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| 1997  | 146561 | 12458 | 13470 | 19797 | 779  | 11047 | 12313 | 2484  | 15583 | 96   | 19818 | 3049 | 5660  | 7395  | 3242  | 19370  |
| 1998  | 147851 | 12370 | 8070  | 22065 | 883  | 14312 | 12652 | 2345  | 16564 | 92   | 21312 | 3458 | 5052  | 4684  | 3008  | 20984  |
| 1999  | 150517 | 10634 | 7112  | 21870 | 821  | 19881 | 15210 | 2800  | 17194 | 89   | 19569 | 3732 | 6042  | 2303  | 2907  | 20353  |
| 1998/97 %   | 0,9    | -0,7  | -40,1 | 11,5  | 13,4 | 29,6  | 2,8   | -5,6  | 6,3   | -4,2 | 7,5   | 13,4 | -10,7 | -36,7 | -7,2  | 8,3    |
| 1999/98 %   | 1,8    | -14,0 | -11,9 | -0,9  | -7,0 | 38,9  | 20,2  | 19,4  | 3,8   | -3,3 | -8,2  | 7,9  | 19,6  | -50,8 | -3,4  | -3,0   |
| <b>STEINKOHLLENKOKS</b>                             |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| <b>Erzeugung</b>                                    |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| <b>1000 t</b>                                       |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| 1997  | 40377  | 3402  | -     | 10746 | -    | 2622  | 5439  | -     | 5214  | -    | 2892  | 1567 | 339   | 881   | 1160  | 6115   |
| 1998  | 39672  | 3042  | -     | 10277 | -    | 2649  | 5367  | -     | 5203  | -    | 2903  | 1600 | 352   | 912   | 1151  | 6216   |
| 1999  | 36320  | 3138  | -     | 8568  | -    | 2320  | 4941  | -     | 4988  | -    | 2384  | 1596 | 361   | 900   | 1148  | 5976   |
| 1998/97 %   | -1,7   | -10,6 | -     | -4,4  | -    | 1,0   | -1,3  | -     | -0,2  | -    | 0,4   | 2,1  | 3,8   | 3,5   | -0,8  | 1,7    |
| 1999/98 %   | -8,4   | 3,2   | -     | -16,6 | -    | -12,4 | -7,9  | -     | -4,1  | -    | -17,9 | -0,3 | 2,6   | -1,3  | -0,3  | -3,9   |
| <b>Bestände bei den Kokereien (2) (Jahresende)</b>  |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| <b>1000 t</b>                                       |        |       |       |       |      |       |       |       |       |      |       |      |       |       |       |        |
| 1997 DEC  | 3050   | 176   | -     | 1160  | 3    | 186   | 140   | -     | 253   | -    | 300   | -    | 38    | -     | 192   | 602    |
| 1998 DEC  | 3989   | 260   | -     | 1552  | 3    | 209   | 143   | -     | 514   | -    | 285   | -    | 77    | -     | 184   | 762    |
| 1999 DEC  | 3630   | 296   | -     | 1572  | 3    | 195   | 259   | -     | 430   | -    | 132   | -    | 44    | -     | 130   | 569    |
| 1998/97 %   | 30,8   | 47,7  | -     | 33,8  | 0,0  | 12,4  | 2,1   | -     | -     | -    | -5,0  | -    | -     | -     | -4,2  | 26,6   |
| 1999/98 %   | -9,0   | 13,8  | -     | 1,3   | 0,0  | -6,7  | 81,1  | -     | -16,3 | -    | -53,7 | -    | -42,9 | -     | -29,3 | -25,3  |

(1) Einschliesslich "lignito negro" (Es paña)

(2) Einschliesslich nationaler Kohlenreserve (B.R. Deutschland)

JANUAR - DEZEMBER

1000 t

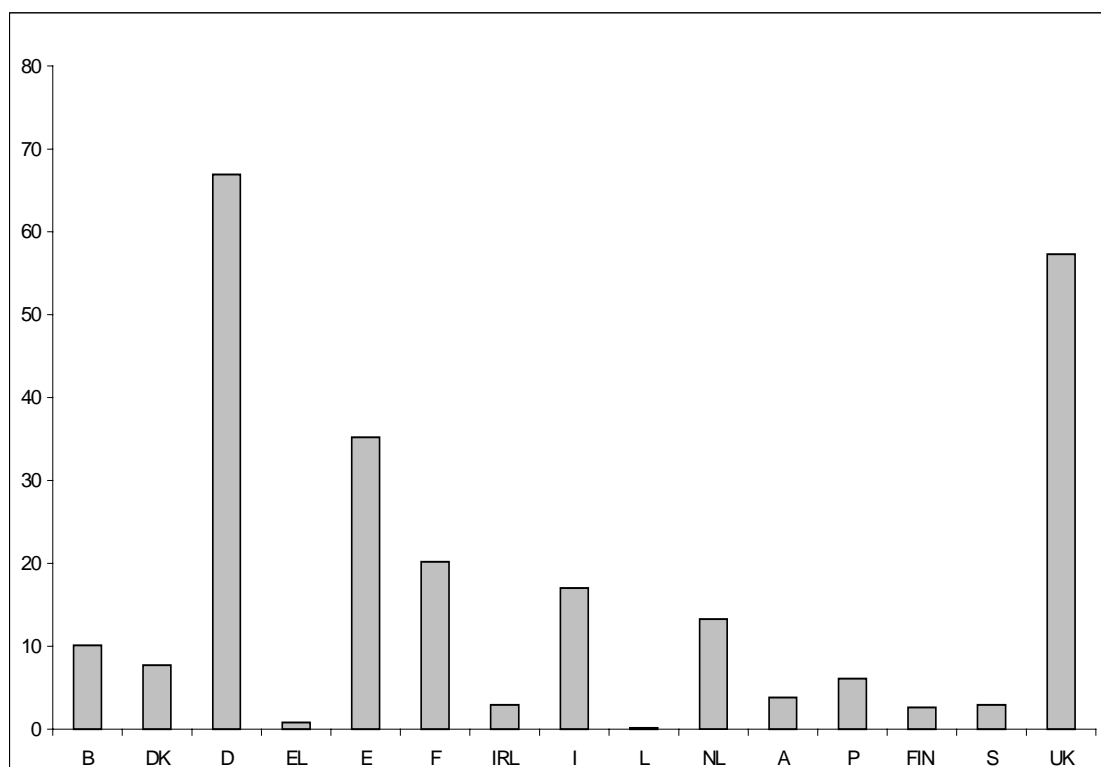
1999

| STEINKOHLE                | EU-15  | B     | DK   | D     | EL  | E     | F     | IRL  | I     | L   | NL    | A    | P    | FIN  | S    | UK    |
|---------------------------|--------|-------|------|-------|-----|-------|-------|------|-------|-----|-------|------|------|------|------|-------|
| Förderung (1)             | 101692 | 362   | -    | 43849 | -   | 15433 | 4359  | -    | -     | -   | -     | -    | -    | -    | -    | 37689 |
| Einfuhren insgesamt (2)   | 153316 | 10848 | 7115 | 23584 | 821 | 20081 | 15434 | 2800 | 17194 | 151 | 19657 | 3732 | 6042 | 2316 | 2921 | 20620 |
| Bestandsveränderungen (3) | 970    | 37    | 766  | -269  | 0   | -302  | 475   | 136  | -170  | -   | 176   | 75   | 47   | 311  | -4   | -308  |
| Ausfuhren insgesamt (2)   | 9017   | 1155  | 192  | 252   | 30  | 6     | 79    | 15   | -     | -   | 6559  | -    | -    | -    | 0    | 729   |
| Bruttoinlandsverbrauch    | 246961 | 10092 | 7689 | 66912 | 791 | 35206 | 20189 | 2921 | 17024 | 151 | 13274 | 3807 | 6089 | 2627 | 2917 | 57272 |

1998

| STEINKOHLE                | EU-15  | B     | DK   | D     | EL  | E     | F     | IRL  | I     | L   | NL    | A    | P    | FIN  | S    | UK    |
|---------------------------|--------|-------|------|-------|-----|-------|-------|------|-------|-----|-------|------|------|------|------|-------|
| Förderung (1)             | 108745 | 314   | -    | 45340 | -   | 16380 | 5285  | -    | -     | -   | -     | -    | -    | -    | -    | 41426 |
| Einfuhren insgesamt (2)   | 150943 | 12632 | 8071 | 23619 | 883 | 14546 | 13156 | 2345 | 16566 | 153 | 21507 | 3458 | 5052 | 4688 | 3035 | 21232 |
| Bestandsveränderungen (3) | 5458   | -219  | 1455 | 3162  | -   | -935  | 523   | -54  | 452   | -   | -195  | -40  | -34  | 580  | 62   | 701   |
| Ausfuhren insgesamt (2)   | 7628   | 1294  | 170  | 295   | 15  | 0     | 75    | 19   | -     | -   | 4816  | -    | -    | -    | -    | 944   |
| Bruttoinlandsverbrauch    | 257518 | 11433 | 9356 | 71826 | 868 | 29991 | 18889 | 2272 | 17018 | 153 | 16496 | 3418 | 5018 | 5268 | 3097 | 62415 |

- (1) Einschliesslich aufbereitete Steinkohle
- (2) Einschliesslich innergemeinschaftlicher Austausch
- (3) + Bestandsabnahme  
- Bestandszunahme



Steinkohle Bruttoinlandsverbrauch 1999, mio tonnes

# Weitere Informationsquellen:

## ➤ Datenbanken

New Cronos, Bereich 8

Wenn Sie weitere Auskünfte wünschen oder an unseren Veröffentlichungen, Datenbanken oder Auszügen daraus interessiert sind, wenden Sie sich bitte an einen unserer **Data Shops**:

| BELGIQUE/BELGIË   | DANMARK   | DEUTSCHLAND   | ESPAÑA   | FRANCE  | ITALIA – Roma   |
|---|---|---|--|---|---|
| <b>Eurostat Data Shop</b><br><b>Bruxelles/Brussel</b><br><b>Planistat Belgique</b><br>124 Rue du Commerce<br>Handelsstraat 124<br>B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL<br>Tel. (32-2) 234 67 50<br>Fax (32-2) 234 67 51<br>E-Mail: datashop@planistat.be  | <b>DANMARKS STATISTIK</b><br><b>Bibliotek og Information</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>Sejrøgade 11<br>DK-2100 KØBENHAVN Ø<br>Tel. (45-39) 17 30 30<br>Fax (45-39) 17 30 03<br>E-Mail: bib@dst.dk   | <b>STATISTISCHES BUNDESAMT</b><br><b>Eurostat Data Shop Berlin</b><br>Otto-Braun-Straße 70-72<br>D-1 0178 BERLIN<br>Tel. (49-30) 23 24 64 27/28<br>Fax (49-30) 23 24 64 30<br>E-Mail: datashop@statistik-bund.de  | <b>INE Eurostat Data Shop</b><br>Paseo de la Castellana, 183<br>Oficina 009<br>Entrada por Estébanez Calderón<br>E-28046 MADRID<br>Tel. (34-91) 583 91 67<br>Fax (34-91) 579 71 20<br>E-Mail: datashop.eurostat@ine.es   | <b>INSEE Info Service</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>195, rue de Bercy<br>Tour Gamma A<br>F-75582 PARIS CEDEX 12<br>Tel. (33-1) 53 17 88 44<br>Fax (33-1) 53 17 88 22<br>E-Mail: datashop@insee.fr   | <b>ISTAT</b><br><b>Centro di Informazione Statistica</b><br><b>Sede di Roma, Eurostat Data Shop</b><br>Via Cesare Balbo, 11a<br>I-00184 ROMA<br>Tel. (39-06) 46 73 31 02/06<br>Fax (39-06) 46 73 31 01/07<br>E-Mail: dipdiff@istat.it     |
| ITALIA – Milano   | LUXEMBOURG  | NEDERLAND   | NORGE  | PORTUGAL  | SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA   |
| <b>ISTAT</b><br><b>Ufficio Regionale per la Lombardia</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>Via Fieno 3<br>I-20123 MILANO<br>Tel. (39-02) 8061 32460<br>Fax (39-02) 8061 32304<br>E-mail: mileuro@tin.it  | <b>Eurostat Data Shop Luxembourg</b><br>BP 453<br>L-2014 LUXEMBOURG<br>4, rue A. Weicker<br>L-2721 LUXEMBOURG<br>Tel. (352) 43 35 22 51<br>Fax (352) 43 35 22 21<br>E-Mail: dslux@eurostat.datashop.lu  | <b>STATISTICS NETHERLANDS</b><br><b>Eurostat Data Shop-Voorburg</b><br>po box 4000<br>2270 JM VOORBURG<br>Nederland<br>Tel. (31-70) 337 49 00<br>Fax (31-70) 337 59 84<br>E-Mail: datashop@cbs.nl   | <b>Statistics Norway</b><br><b>Library and Information Centre</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>Kongens gate 6<br>P. b. 81 31, dep.<br>N-0033 OSLO<br>Tel. (47-22) 86 46 43<br>Fax (47-22) 86 45 04<br>E-Mail: datashop@ssb.no   | <b>Eurostat Data Shop Lisboa</b><br><b>INE/Serviço de Difusão</b><br>Av. António José de Almeida, 2<br>P-1000-043 LISBOA<br>Tel. (351-21) 842 61 00<br>Fax (351-21) 842 63 64<br>E-Mail: data.shop@ine.pt | <b>Statistisches Amt des Kantons</b><br><b>Zürich, Eurostat Data Shop</b><br>Bleicherweg 5<br>CH-8090 Zürich<br>Tel. (41-1) 225 12 12<br>Fax (41-1) 225 12 99<br>E-Mail: datashop@zh.ch<br>Internetadresse:<br>http://www.zh.ch/statistik |
| SUOMI/FINLAND   | SVERIGE   | UNITED KINGDOM  | UNITED KINGDOM   | UNITED STATES OF AMERICA  |   |
| <b>Eurostat Data Shop Helsinki</b><br><b>Tilastokirjasto</b><br>Postiosoite: PL 2B<br>Käyntiosoite: Työpajakatu 13 B, 2 krs<br>FIN-00022 Tilastokeskus<br>Tel. (358-9) 17 34 22 21<br>Fax (358-9) 17 34 22 79<br>S-posti: datashop.tilastokeskus@tilastokeskus.fi<br>Internetadresse:<br>http://www.tilastokeskus.fi/tilastokeskus.html | <b>STATISTICS SWEDEN</b><br><b>Information service</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>Karlavägen 100 - Box 24 300<br>S-104 51 STOCKHOLM<br>Tel. (46-8) 50 69 48 01<br>Fax (46-8) 50 69 48 99<br>E-Mail: info.service@scb.se<br>URL: http://www.scb.se/info/datashop/<br>eudatashop.asp | <b>Eurostat Data Shop</b><br><b>Enquiries &amp; advice and publications</b><br><b>Office for National Statistics</b><br>Customers & Electronic Services Unit<br>1 Drummond Gate - B1/05<br>UK-LONDON SW1V 2QQ<br>Tel. (44-171) 533 56 76<br>Fax (44-1633) 812 762<br>E-Mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk | <b>Eurostat Data Shop</b><br><b>Electronic Data Extractions,</b><br><b>Enquiries &amp; advice - R.CADE</b><br>Unit 1L Mounjony Research Centre<br>University of Durham<br>UK - DURHAM DH1 3SW<br>Tel: (44-191) 374 7350<br>Fax: (44-191) 384 4971<br>E-Mail: r.cade@dur.ac.uk<br>URL: http://www.rcade.dur.ac.uk | <b>HAVER ANALYTICS</b><br><b>Eurostat Data Shop</b><br>60 East 42nd Street<br>Suite 3310<br>USA-NEW YORK, NY 10165<br>Tel. (1-212) 986 93 00<br>Fax (1-212) 986 58 57<br>E-Mail: eurodata@haver.com       |   |

**Media Support Eurostat (nur für Journalisten):**  
 Bech Gebäude Büro A3/4 8 • L-2920 Luxembourg • Tel. (352) 4301 334 08 • Fax (352) 4301 3264 9 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

### Auskünfte zur Methodik:

Konstantinos PANAGOPOULOS, EUROSTAT/F4, L-2920 Luxembourg, Tel.: (352) 4301 34991, Fax: (352) 4301 32839,

E-mail: konstantinos.panagopoulos@cec.eu.int

ORIGINAL: Englisch

Unsere Internet-Adresse: [www.europa.eu.int/comm/eurostat/](http://www.europa.eu.int/comm/eurostat/) Dort finden Sie weitere Informationen.

Ein Verzeichnis unserer Verkaufsstellen in der ganzen Welt erhalten Sie beim **Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften**

2 rue Mercier - L-2985 Luxembourg  
 Tel. (352) 2929 421 18 Fax (352) 2929 427 09  
 Internet-Adresse: <http://eur-op.eu.int/fr/general/s-ad.htm>  
 E-mail: info.info@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË - DANMARK - DEUTSCHLAND - GREECE/ELLADA - ESPAÑA - FRANCE - IRELAND - ITALIA - LUXEMBOURG - NEDERLAND - ÖSTERREICH  
 PORTUGAL - SUOMI/FINLAND - SVERIGE - UNITED KINGDOM - ISLAND - NORGE - SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA - BALGARIEJA - CESHÁ REPUBLIKA - CYPRUS  
 EESTI - HRVATSKA - MAGYARORSZÁG - MALTA - POLSKA - ROMÂNIA - RUSSIA - SLOVAKIA - SLOVENIA - TÜRKIYE - AUSTRALIA - CANADA - EGYPT - INDIA  
 ISRAËL - JAPAN - MALAYSIA - PHILIPPINES - SOUTH KOREA - THAILAND - UNITED STATES OF AMERICA

## Bestellschein

Ich möchte „Statistik kurzgefaßt“ abonnieren (vom 1.1.2000 bis 31.12.2000):  
 (Anschriften der Data Shops und Verkaufsstellen siehe oben)

**Paket 1:** Alle 9 Themenkreise (etwa 140 Ausgaben)

Papier: 360 EUR

PDF: 264 EUR

Papier + PDF: 432 EUR

Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

**Paket 2:** 1 oder mehrere der folgenden 7 Themenkreise:

Themenkreis 1 „Allgemeine Statistik“

Papier: 42 EUR  PDF: 30 EUR  Beides: 54 EUR

Themenkreis 2 „Wirtschaft und Finanzen“

Themenkreis 3 „Bevölkerung und soziale Bedingungen“

Themenkreis 4 „Industrie, Handel und Dienstleistungen“

Themenkreis 5 „Landwirtschaft, Fischerei“

Themenkreis 6 „Außenhandel“

Themenkreis 8 „Umwelt und Energie“

Papier: 84 EUR  PDF: 60 EUR  Beides: 114 EUR

Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Bitte schicken Sie mir ein Gratisexemplar des „Minikatalogs von Eurostat“  
 (er enthält eine Auswahl der Produkte und Dienste von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Ich möchte das Gratisabonnement von „Statistische Referenzen“  
 (Kurzinformationen zu den Produkten und Diensten von Eurostat)  
 Gewünschte Sprache:  DE  EN  FR

Herr  Frau

(bitte in Großbuchstaben)

Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_ Abteilung: \_\_\_\_\_

Funktion: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_ Stadt: \_\_\_\_\_

Land: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

### Zahlung nach Erhalt der Rechnung vorzugsweise:

durch Banküberweisung

Visa  Eurocard

Karten-Nr.: \_\_\_\_\_ gültig bis: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Ihrer MwSt.-Nr. f.d. innergemeinschaftlichen Handel:

Fehlt diese Angabe, wird die MwSt. berechnet. Eine Rückerstattung ist nicht möglich.